# 務窮後世之變

——論潘耒《類音》的音學思想與設計理念\*\*

王 松 木\*

# 摘 要

潘耒(1646-1708)師承清代樸學大師顧炎武,舉凡經史、曆算、音韻之學,莫不通達,對於象數與等韻尤有獨到之見解。《類音》為雜糅型的等韻論著,潘耒編撰此書的目的在於「斟酌古今、會通南北」,建構出能導正天下方音的理想音系。然而,當代學者對於《類音》的探討,大多採行「語音史」的研究路徑,以現代吳江方音作為參照,解釋書中的術語、反切與音系。此種客觀主義的論點,將《類音》過度予以單純化、客觀化,不僅瀝除了潘耒在音學上的獨到創見,且在文本詮釋上亦不免有誤讀之虞,值得重新予以檢視、推敲。本文選擇以潘耒《類音》為研究材料,參考Fauconnier和Turner所提出的「合成空間理論」(blended space theory),擬分成以下幾個步驟進行:首先,試著解析潘耒的概念結構與音學思想;其次,觀察潘耒如何將陰陽、清濁、輕重……等概念投射到韻圖形制、反切設計與音系描寫上;最後,盡可能剝離等韻家主觀意念的干擾,還原語音系統的本來面貌。

關鍵詞:音韻思想史、等韻、潘耒、類音、設計理念

<sup>2012</sup>年12月24日收稿,2013年4月14日修訂完成,2013年11月28日通過刊登。

<sup>\*</sup> 作者係國立高雄師範大學國文學系教授。

<sup>\*\*</sup> 本文曾於「第七屆國際暨第十二屆全國清代學術研討會」(高雄:中山大學中文系清代學術研究中心主辦,2012年11月17-18日)口頭發表。本文為執行國科會計畫案 NSC 100-2628-H-017-002 之研究成果。

# 一、前 言

清代潘耒(1646-1708)師承樸學大師顧炎武,博通經史、擅於詩文,對於象數與等韻之學,尤有獨到之見解。「《類音》爲雜糅型的等韻論著,潘耒編撰此書的用意在於「斟酌古今、會通南北」,冀能建構出符合天然之序、可導正天下之音的理想音系。然而,當代學者對於《類音》的詮釋,大多採行「語音史」的研究路徑,抽離潘耒的時代語境及其所面對的問題,片面認定《類音》能客觀反映潘耒的母語——清初吳江方言,故多直接以現代吳江方音作爲參照,從音韻系統內部尋找理據,以解釋書中的音韻術語,並嘗試著構擬實際音值、探究音變規律。然而,此種客觀主義的論點,過度強調《類音》的單純性、客觀性,不僅瀝除了潘耒在等韻學上的獨特創見,且在韻圖文本的詮釋上亦不免有誤讀之虞,值得重新予以檢視、推敲。

近年來,個人積極拓展「音韻思想史」研究路徑,並思考「音韻思想史」與「語音史」之間的連動關係。本文延續著「音韻思想史」的研究路徑,以正視雜糅性質韻圖的研究價值爲前提,選擇以潘耒《類音》爲研究材料,參考 Fauconnier 和 Turner 所提出的「合成空間理論」(blended space theory),解析潘耒的音學思想與韻圖的設計理念,試著解答下列幾個向來被忽略或無法合理解決的問題:

- 1. 潘耒《類音》想要解決哪些問題呢?編撰的動機與目的爲何?
- 2. 潘耒如何設計韻圖?如何以韻圖展現「天然之音」?
- 3. 歷來學者如何理解《類音》?前人對《類音》的詮釋是否精當?
- 4. 從「音韻思想史」觀點看,可對「語音史」路徑提出哪些修正?

爲回答以上問題,本文擬分成以下幾個部分:首先,就作者角度看,剖 析潘耒的音學思想與編撰動機:其次,從韻圖文本而論,詮釋韻圖的設計理 念,解析音韻術語、韻圖形制與反切改良:最後,轉向讀者的反應,觀察歷

<sup>1</sup> 許汝霖(?-1720) 評述潘耒學術成就,云:「凡《九章》《三統》之書,得其原本;四聲五音之學,辨至毫釐,而平生得力尤在《十翼》之中。」清·許汝霖,〈遂初堂詩集序〉,清·潘耒,《遂初堂詩集》(《續修四庫全書》集部別集類第1417冊,上海:上海古籍出版社,1995),頁2。

代學者如何理解《類音》,指出當代語音史學者有何謬失之處,並試著從「音韻思想史」立場予以校正。冀望透過本文,不僅可以認識到潘耒如何設計韻圖、如何建構理想音系,更能進一步矯正當前學者之盲點,有助於看清韻圖所反映的音系真貌。

# 二、潘耒《類音》及其編撰目的

潘耒,字次耕,一字稼堂,晚年自號止止居士,江蘇吳江人。潘耒出身於書香門第,肩負著經史傳世之家學傳統。其兄潘檉章(1626-1663)以史學聞世,康熙二年(1663)因涉莊廷鑨《明史》案而遇難,此事對潘耒打擊甚大。在歷劫餘生之後,潘耒開始立志向學,受業於徐枋(1622-1694)、戴笠(1641-1682)、顧炎武(1613-1682),並得王錫闡(1628-1682)授以天文曆算之學。康熙十八年(1679),潘耒以布衣應博學鴻儒科,授翰林院檢討,參與纂修《明史》。康熙二十三年(1684),因遭受排擠而以浮躁調降,歸返故里。此後,潘耒開始遊歷南北,徜徉於山水之間,廣交四方賢豪,博考五方之音,其傳世之著作有《遂初堂文集》二十卷、《遂初堂詩集》十六卷、《別集》四卷、《類音》八卷。

潘耒自幼聰穎,又有幸親炙名師,舉凡經史、金石、曆算、聲音、宗乘之學,無不洞達。沈彤(1688-1752)〈行狀〉闡述潘耒的學術成就,論述其音韻、象數之造詣,云:「於聲韻反切,幼而神悟,及往來四方,益通其變,著《類音》八卷,以補訂前古音學之譌闕:於易象數有獨得,著論十三篇。」<sup>2</sup>潘耒的音學思想主要體現在《類音》之中,以下試著站在潘耒的立場設想,追問:《類音》的主要內容爲何?爲何要編撰《類音》?如何進行編撰?

#### (一)《類音》內容概述

《類音》成書時間約在康熙四十五(1706)至四十七年(1708)間,<sup>3</sup>刊

<sup>2</sup> 潘耒之易論十三篇,原收錄於《遂初堂文集》卷 2、卷 3。(日)大久保奎於嘉永元年 (1848)將潘氏易論另行輯錄成卷,題爲《遂初堂易論》。

<sup>3</sup> 周振業《類音》〈序〉(1712)提及:「歲丙戌(1706),振業授經潘先生家塾。於時,先

印於康熙五十一年(1712)。書前附有周振業序文(作於康熙五十一年,1712),全書共分八卷,其內容可分成「音論」、「圖說」、「切音」、「韻譜」四大部分,書中所論大膽顚覆傳統等韻之既有規模,其突破、創新之處,即如沈彤〈行狀〉(1725)所述:

舊字母三十六,有複有漏,今刪五增十九成五十母,各具陰陽,而列以喉 舌腭齒唇之序。舊四呼以音就字無定準,今各母各韻並列四呼,字缺而音 不缺。舊分類互有得失,今統有字無字之音,辨其全分,分平、上、去爲二十四類,入爲十類,即少攝多,正轉、從轉、旁轉、別轉,條理井然。舊切同母、同韻之字皆通用,今則同母之中必用同呼同轉,同韻之中必用元音分陰陽,無少渾殺,此皆得天然之音,而斟酌古今,以成一家言者,與顧先生炎武《音學五書》相備。(頁2)

《類音》立五十母(聲母)、定四呼(介音)、辨全分(元音)、分二十四 韻類、改良反切,在在顯示出潘耒個人在韻學上的獨特創意。爲何潘耒要大 舉革新宋元等韻之舊制呢?這些創新的變更,難道只是爲了能夠更客觀、精 準地記錄某種現實方音嗎?或是還考慮到其他更複雜的因素呢?值得我們深 入思考。

# (二)潘耒著書的動機與目的

潘耒雖受業於顧炎武,但在音韻學研究上,並非亦步亦趨地依循著顧炎武之考古路線,以復原古音爲職志,而是轉向審音之學,關注中古以降的語音變異,力圖另闢蹊徑、自成一家。《清史列傳》評論潘耒《類音》,云:「炎武欲復古人之遺,耒則務窮後世之變。……蓋因等韻之法,而又推求以己意,於古不必合,於今不必可施用,然審辨通微,實自成一家之言。」<sup>4</sup>潘耒想要解決哪些音韻問題?如何自成一家之言?潘耒批判等韻門法紛糾之病,認爲根本解決之道在於回復「天然之音」,並以此作爲正音之標準,云:

.....字造乎人,而音出乎天者也。中古以降,字日繁、音日變,昔人思有

生方抄撰《類音》。」參見潘未《類音》(《續修四庫全書》經部小學類第 258 冊,上海: 上海古籍出版社,1995),頁 1。以下引用《類音》,僅於引文後註明卷名、頁碼,不另註。而潘未於 1708 年逝世,由此推測:《類音》成書時間約在 1706 年至 1708 年之間。

<sup>4</sup> 王鍾翰點校、《清史列傳》(北京:中華書局、1987)、卷71〈文苑傳二〉、頁5788。

以綜理之,而字書、韻書出焉。然不得其天然之條貫,則如散錢、亂卒,錯雜而不可整齊。自字母之秘啓,反切之法傳,而後眾音眾字一以貫之,如錢之有繩,如卒之有伍,且使天下無字之音,可以有字者引之而出,字母之功偉矣!然而等韻之書立法未善,使人不能無議焉。……所貴乎字母者,以切字也。類隔、交互則出切不得其真,誤人實甚,是不可以不正也。正之如何?亦審其天然之音而已。(卷1〈聲音元本論上〉,頁1)

潘耒進一步描述「天然之音」的特質,認爲其爲人天生本有,但多蘊而 未發,故必須加以適度引導,方能官之於口,云:

天地間一事一物,莫不有天然之矩矱,學者患不能深探而究得之。今所釐 正皆出乎天然,而非私智之所能穿鑿。天然者,人所本有之音也。本有之 音而不能盡出,則以習誦有字之音,罕道無字之音也。然而,謳吟嘯呼時 發天籟,方言土音兼多偶合。誠有導之者而汨汨然來,琅琅然吐,然後知 向之蘊而未發者,尚有如許之音。一旦出之於喉,宣之於口,如啞鐘之忽 鳴,如貧兒之驟富,不亦快乎!(卷1〈聲音元本論上〉,頁3-4)

等韻門法撩亂糾葛,有字之音尚且難以順利切中,更遑論能導出無字之音。如何解決等韻門法之混亂,此乃明清等韻家所共同面對的難題,學者各自根據其音學思想,設計出不同的解決方案。5潘未之所以編撰《類音》,除窮竟「天然之音」外,更欲以此樹立審音之標準,冀能去除各地方音之偏滯,矯正等韻列母不清、置等不定之淆亂,達到出切行韻絲毫無礙,無字之音亦能一一辨析,如潘耒所言:

今所作類韻圖目,以五十母橫列於上,以二十四類縱列於下。每類各具四呼,每呼自成一韻。直貫各母之字可以出切,橫披各類之字可以行韻,而無字之母、無字之呼,畢得其音。蓋意存乎審音,非專以切字也,而切字之道無餘蘊矣。(卷2〈等韻辨淆圖説〉,頁19)

再者,從《類音》的命名理據論之,所謂「類音」,乃取諸「爲語音分門 別類」之意,其用意在於使有字、無字之音均能相耦相從、整齊畫一,以符

<sup>5</sup> 潘耒《類音》卷 2〈等韻辨淆圖說〉批判門法之弊病,云:「惟其置等填字之爲例不一, 出切行韻之茫無定準,於是設爲類隔、窠切、交互、振救等二十門法,以曉初學。譬猶 設籬樹棘而導人以穿越之方;固結牢綰而教人以抽解之法,則何如坦途直理之爲善哉。 後之明音韻者,多苦等韻之煩碎,而別爲圖譜。」(頁 18)

合天然之序。潘耒在寫給傅浣嵐的〈詞韻印證序〉中,提及《類音》的編排 特點與成書目的,云:

蓋今體宜確守沈韻,而古體不無旁通。然有可通者、有不可通者,今人類 多以意出入,漫無準繩。此書出,如農之有畔,勿越焉可也。余不習爲 詞,間嘗究心韻學,曩與山右衛爾錫先生討論累年,頗窮閫奧。衛先生著 書曰《韻通》,余著書曰《類音》,皆有端緒,惜未及整齊畫一,今讀傅君 之書,犁然有當於心。……蓋休文未得音韻之本原,止就**有字之音**綜而列 之,故多煩碎;**夫惟盡通無字之音,而後知別類分門,天然有序,不可紊** 也。余書多獨得之見,未嘗輕示人,異日質諸傅君,當不河漢吾言也夫!6

由以上論述可知:潘耒《類音》自成一家之言,其目的不在於客觀地 記錄清代的吳江方音,而在於建構出能符合天然之序的理想化音系,以窮竟 後世之音變,因而在韻圖編製與切語選擇上,均摻雜著個人獨到之音學思想 與設計理念。換言之,潘耒在漢語音韻學史上所扮演的角色,並不是全然客 觀、理性的漢語方言記錄者,而是具有主觀性與創造性的等韻設計師。

#### (三)潘耒如何建構「天然之音」?

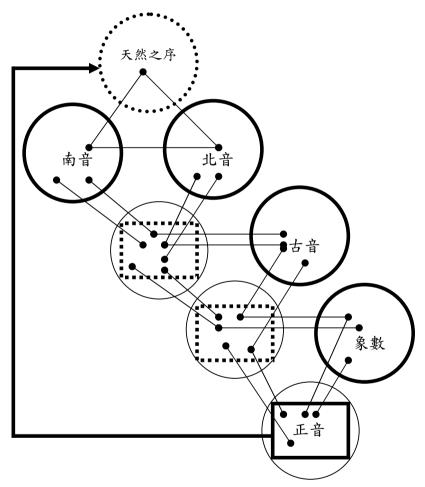
在明清等韻論著中,「正音」(或「元音」、「天然之音」)與「官話」是兩個不同的概念。「正音」是人爲建構、超越方言之上的理想化音系,而「官話」則是流通範圍較廣、具權威性的強勢方言:「正音」具有比「官話」更爲崇高的地位,也是多數等韻家窮盡心力、發揮巧思所欲窮究之終極目標。然則,等韻家的音學思想各自有別,設計理念亦彼此不同,因而在韻圖編排、切語選用、音類區分上,便呈現出各自不同的面貌。

潘耒如何建構心目中理想的「正音」呢?如何盡悉探得「天然本有之音」呢?潘耒《類音》〈古今音論〉闡述其具體作法:「今當更著新譜,斟酌古今,通會南北,審定字母,精研反切,務令音得其真,讀得其正。」(卷1,頁11)顯然,潘耒所謂「天然之音」,並不是經由客觀方言調查而來,而是藉由多元心理空間的概念整合所主觀建構而成。根據潘耒的音學思想,天地之間存在某種形而上的天然次序,任何實際語音均出自天然之音,但爲方

<sup>6</sup> 潘耒、〈詞韻印證序〉、《遂初堂文集》(《續修四庫全書》集部別集類第 1418 冊)、卷 7、 頁 41。

隅、古今所限而不免各有所偏駁,《類音》的目的即在於透過韻圖設計,以建 構出符合天然之序的理想音系。

根據 Fauconnier 和 Turner(1998)的「合成空間理論」,將潘耒如何建構「天然之音」之概念整合歷程,圖示如下: $^7$ 



圖一 潘耒「天然之音」之概念整合示意圖

<sup>7</sup> 圖一中,以圓圈表示「心理空間」,圓圈中的黑點表示「概念成分」,線條表示「概念成分之間的聯繫」;長方形表示「合成空間的突現結構」。至於虛線則表示隱而不顯的心理空間或突現結構。

潘耒承繼著陸法言以來會通「南北是非,古今通塞」的理想,不僅兼容南音、北音之共時差異,更顧及到古今語音之歷時變化,同時也摻入易學之象數思想,將來自不同心理空間(mental spaces)的成分,選擇性地投射至合成空間(blended space),再經由組合(composition)、完善(completion)、細化(elaboration)之動態建構,8從而產生不存在於任何輸入空間的突現結構(emergent structure),此種經由概念整合所突現的理想音系,即是能符合天然之音、窮盡後世之變的「正音」。

潘耒《類音》卷 1〈聲音元本論上〉云:「天然之音,可立爲母者五十,播之爲四呼,轉之爲四聲,區之爲二十四類,而天下之音盡矣,天下之字該矣。」(頁 1)「天然之音」具有不來自任何輸入空間(現實音系)的虛擬成分,故切合窮盡天下語音的理想目標。正因如此,潘耒屢次強調《類音》「有音無字」之空位甚多,與傳統韻圖有所差別。至於潘耒整合了哪些不同輸入空間呢?約有以下數端:

#### 1. 通會南北方音

潘耒自幼留心韻學, 宦遊京師期間, 曾與晉人衛既齊(1646-1702)多所討論, 初步奠定《類音》的基本框架。罷官之後, 潘耒遍遊南北名山, 考察各地方音, 並逐一與《類音》所定音類相互比照, 藉以驗證《類音》具有超越各地方音的特質, 云:

余自少留心音學,長遊京師,寓衛爾錫先生<sup>9</sup>所,適同此好,銳意講求, 先生晉人也,余吳人也,各執一見,初甚牴牾,發疑致難,日常數返,漸 相許可,漸相融通,久而冰釋理解,不特兩人所素諳者交質互益,而昔人 所未發者亦鉤深探蹟而得之。於是五十母、四呼、二十四類之說定,而圖 譜成焉。猶未敢自足,年來遍遊名山,燕、齊、晉、豫、湖、湘,嶺海之

<sup>8</sup> 合成空間的建構,包含著三種心理操作:組合、完善與細化。根據 Fauconnier 和 Turner (1998: 351) 所述:「『組合』,指將來自輸入空間的要素組合起來,提供在單獨輸入空間中不存在的各種關係。『完善』,指在沒有被我們意識到的情況下,引入了某種概念類型 (pattern),通過這種方式,組合的結構借助其他結構得以完善。『細化』,指透過心理的模擬,進一步拓展合成空間的原則和邏輯,使合成空間得到極度細化。」

<sup>9</sup> 衛既齊,字伯嚴,號爾錫,山西猗氏人(今山西臨猗縣)。康熙甲辰科(1644)進士, 曾任山東布政使、順天府尹、貴州巡撫等職,著有《韻通》一卷(未刊)、《廉立堂文集》 十二卷等。

間無不到,賢豪長者無不交,察其方音,辨其呼母,未有出乎二十四類之 外者,亦未有能盡通二十四類之音者。遂將勒成一書,公之天下,欲使五 方之人去其偏滯,觀其會通,化異即同,歸於大中至正而已矣。(卷1〈南 北音論〉,頁9)

《類音》在草創之初,即是晉人(衛既齊)、吳人(潘耒)相互論難的結果:在《類音》圖譜初成之後,潘耒又遍舉南北方音加以檢覈,確定其含括 性與超越性。

#### 2. 斟酌古今音變

《類音》之審音辨韻,並非只留意到南北方音之共時殊別,亦斟酌古今語音之歷時變異。潘耒並未效法其師顧炎武追溯周秦古音,<sup>10</sup> 而是改以《廣韻》作爲分韻的主要參照,認爲《廣韻》雖看似繁碎難用,但幸賴此書而得以窺見最初立韻之部分,云:

現存之書惟《廣韻》最舊,不得不據以爲憑。惟當去其繁瑣,理其紛亂, 敘韻不當者或分之或併之;反切不明者改之,舉世同然之音則從之,方隅 偏駁之音則正之。生今之世,不得不用今音,而古音之可考者備載於各韻 之末,俾人之作今體者自用今音,作古體者參用古音,庶古音亡而不亡。 (卷1〈古今音論〉,頁11-12)

在《類音》卷2韻圖中,潘耒將韻部分成二十四類,並於各類之末,均 註明舊韻與今韻爲何,兩相參照、以資對比。例如:平聲第一類,註明:「舊 『支脂之微魚齊』韻;今『師衣疏於』韻。」

#### 3. 象數——邵雍〈聲音唱和圖〉的影響

潘耒精通象數之學,不僅對於邵雍的音學思想有深入體會,亦深受其影響。在《類音》中,潘耒以語音爲本位,超越文字之拘限,欲將人所本有、 蘊而未發之音,亦皆收羅殆盡,恰與邵雍〈聲音唱和圖〉之音學思想遙遙相 應,云:

他人皆先字而後音,余則先音而後字。先字後音者,先見其字,後辨其音,縱有無字之音,亦止就本呼中有字者推衍得之,若全呼無字者,直以

<sup>10</sup> 潘耒〈重刊古本《廣韻》序〉云:「先師顧亭林深明音學,憫學者泥今而昧古,實始表章 此書,刻之淮上。……若夫極論古今音之異同得失,而折衷之以經,則有先師之《音學 五書》在,學者究觀焉可也。」《遂初堂文集》,卷7,頁3。

爲世無此音矣。先音後字者,先得各母各呼之全音,定其次序,而後求其字以實之,故無字之音多於有字之音,不啻倍蓰。遙遙千載,惟邵子先得我心,惜不獲與之並世同堂,上下其議論也。(卷2〈四呼圖説〉,頁5-6)

至於《類音》欲契合天然之序、窮盡無字之音,此種作法是否有違致用原則?潘耒轉從形而上層面著眼,強調在樂律、象數上的潛在功用,並以邵雍《皇極經世》爲據,加以申辯,云:

客曰:……現在之聲音文字足給於用,而子必盡發無字之音,釐定各音之次,亦有用乎?其無用乎!曰:奚爲其無用也。樂之五音六律以人聲爲主,笙鏞絲管皆取協焉,未有音而不中於律呂者,世有萬寶常、李嗣眞,其人必能審其宮商,諧諸樂律。《皇極經世》之書,以聲起數,以數發占,一切風雷水樹、鳥獸昆蟲之音皆可測驗,而況於人聲,世有李之才、邵康節者出焉,必能察其陰陽,通諸象數,綜一編而天地萬物之音具焉,奚爲其無用也。(卷1〈聲音元本論下〉,頁7-8)

由上可知,《類音》是「斟酌古今、通會南北」,並汲取邵雍音學思想,經由潘耒的匠心獨運所建構的理想化音系,用意在於以「天然之音」爲正,絕非專爲記錄吳江一地之音而設,潘耒已明確表露:「余豈以南人而阿南音,將以曉天下。曰《類音》之音,非南音、非北音,乃人人本有之音也。」(卷 1〈南北音論〉,頁 10〉是以,今人欲重構《類音》之音系,千萬不能無視於潘耒的自我表述,否則將難免掩耳盜鈴之譏。

#### 三、《類音》韻圖的設計理念

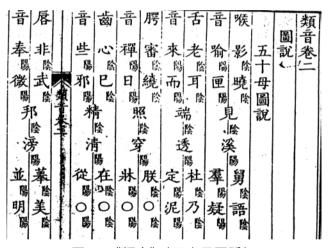
想要超越現實,達成預設的理想目標,必須憑藉著創意的設計。潘耒對 於等韻糾葛、方音偏駁深感不滿,欲建構出能符合天然之序的正音,勢必得 在韻圖與切語的設計上有所創新。試問:《類音》韻圖有何異於前人之處呢? 其具體作法爲何?潘耒曾自剖曰:

或曰:作韻譜者,無慮數十家,彼皆審音之人,豈見不及此,而待今始定?曰:理以剖析而愈出,學以思辨而愈明。天下事儘有後勝於前者,南 北盤江之遠,至近代徐霞客而其源始窮;勾股割圜之法,至《幾何原本》 出而其故始明……已精不妨更精,已密無嫌更密,故爲之審陰陽以增母, **均完缺以定呼,闡全分以別類,酌正旁以明轉,辨親疏以易切**,此實前人 未竟之緒,有待於後人之補訂者。(卷1〈反切音論〉,頁16)

即如潘耒的自我表述,《類音》韻圖設計之獨特創新,主要體現在以下幾個方面:

#### (一) 五十母——審陰陽以增母

《類音》依發音部位,將聲母分成喉、舌、顎、齒、唇五音,自內而外 依序排列,以切合天然之序。<sup>11</sup> 每音各有十母,共爲五十,恰與「大衍之數」 相符。五十字母排列異常整齊匀稱,如圖二所示:



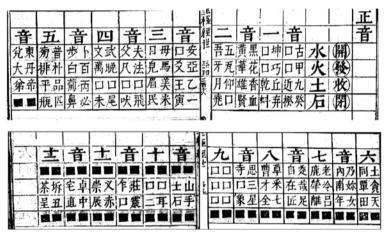
圖二 《類音》〈五十母圖說〉

然則,觀察漢語語音之歷時演變趨勢,從中古迄於清初,漢語聲母數量 大抵朝著歸併、縮減的方向發展,以《西儒耳目資》(1626)所反映的明末 官話音系爲例,僅存二十一類聲母(含零聲母),很難想像在清初漢語方音之 中,竟有聲母數量高達五十類之多者?由此,應可以合理懷疑:《類音》五十 字母應是人爲加工而成,絕非客觀記錄某種現實的漢語方音。潘耒如何改造 出如此整齊匀稱的聲母系統呢?在《類音》卷2〈五十母圖說〉中,指出:

<sup>11 《</sup>類音》卷 1〈聲音元本論下〉說明聲類排序之理據,云:「凡聲之出口,必自內而漸及乎外:始喉,次舌,次齶,次齒,而終之以唇,無餘聲矣。豈非天然之序乎?」(頁 5)

舊三十六母今刪者五,增者十九,遂成五十母。略如邵子之四十八而加詳 焉。其陰陽者,非清濁之謂也。輕清爲陽,重濁爲陰,泛言之耳。審音則 輕者爲陽、爲濁,重者爲陰、爲清,自昔相承,不可改也。(頁2)

潘耒精通象數之學,不僅對邵雍易學有深入認知,其音學思想更明顯與 《皇極經世》〈聲音唱和圖〉有相承關係。茲將〈聲音唱和圖〉之十二地音摘 錄於下,以便與《類音》五十母相對照。



圖三 《聲音唱和圖》「十二地音」

潘耒如何參照〈聲音唱和圖〉的聲母分類原則,將中古三十六字母刪改、擴增爲五十母呢?《類音》卷1〈聲音元本論下〉云:

物莫不有陰陽,其在音也,重則爲陰,輕則爲陽。一陰一陽常相對偶,人知清濁之爲陰陽,而不知清聲濁聲又各自有陰陽。……「見」、「溪」半清半濁,再剖之不成聲,不可分也。「群」、「疑」則確有陰陽,何可不分?故增「舅」、「語」爲陰,以「群」、「疑」爲陽,而後濁音四母具焉。始者爲圖亦嘗虛此二母,而作二「○」矣。然立母而無字,使人何從啓口,不得已而以「舅」、「語」二字標之,欲其便於讀也。舌牙齒唇清濁之序與喉音同,而舊母尤少,故所增尤多。北音偏重,作等韻者北人也,濁音陰陽一概不分,故濁母無不增者,增「杜」於「定」,增「乃」於「泥」,增「朕」於「牀」,增「在」於「從」,增「奉」於「竝」,增「美」於「明」,皆用上聲之字,上聲必重,重者屬陰,宜於配陽。其清母之陰、陽不全者,亦增「老耳而繞已些武」七字,誠知陰、陽之必相對待,則知諸母之

#### 不得不增。(頁4)

劉文錦(1930: 427-428)云:「其最乖音理者,固莫逾於『清』『濁』 『陰』『陽』之莫辨。」爲何《類音》之「陰陽」、「輕重」,如此令當代音韻學 者感到疑惑?個人以爲,原因在於:《類音》之「陰陽」、「輕重」並非用以區 辨實際語音的差異,而是分別以「宋元等韻」與《皇極經世》〈聲音唱和圖〉 爲輸入空間,經概念整合動態建構中所突現的主觀分類,概念整合的歷程可 析分爲:

1. 組合——將宋元等韻之清濁分類,同邵雍〈聲音唱和圖〉地音之「水火土 石」,這兩種不同的分類框架組合起來。

宋元等韻依發音方法不同,將聲母分「清」(全清)、「次清」、「濁」(全濁)、「次濁」、「又清」、「又濁」六類;〈聲音唱和圖〉之「全濁」聲母實質上雖已清化,但邵雍仍依聲調平仄,分別與「次清」、「全清」相配,表面上仍維持「全濁」獨立成類的格局。將「宋元等韻」、〈聲音唱和圖〉視爲兩個輸入空間,兩者相互組合之後,初步浮現出「清」(全清)、「次清」、「濁」(全濁)、「次濁」、「又清」、「又濁」之分類框架。

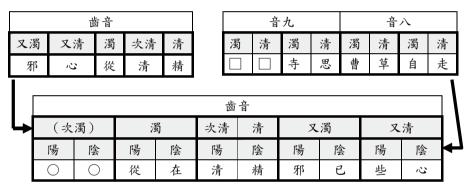
2. 完善—引入邵雍〈聲音唱和圖〉「上聲」/「非上聲」的分立原則,將初 步組合後的聲母分類框架予以完善。

邵雍〈聲音唱和圖〉以「上聲」/「非上聲」爲分化條件,將「次濁」聲母細分爲「清」、「濁」兩類,如:「五」(疑母上聲,清)、「吾」(疑母平聲,濁)。潘耒引入來自〈聲音唱和圖〉所投射的分類原則,並且加以完善,具體作法爲:將宋元等韻之「濁音」(濁、次濁、又濁)聲母,皆悉依照「上聲」/「非上聲」之條件,各自分出「陰」、「陽」二類,例如:「在」(從母上聲,陰)、「從」(從母平聲,陽);「已」(邪母上聲,陰)、「邪」(邪母上聲,陽)。經過完善的步驟後,合成空間便衍生出新的分類框架:「清」、「次清」、「濁一陰」、「濁一陰」、「次濁一陰」、「次濁一陽」、「又清」、「又濁一陰」、「又濁一陽」,共九類聲母。

3. 細化——進一步擴展「陰」、「陽」分立的原則,俾使《類音》音系更加整 齊均匀,以符合天然之序。

完善之後的合成空間,仍然存在著不夠整齊對稱的缺憾:「又清」僅有 一類。在清初官話音系之中,中古「又濁」聲母已經清化,與「又清」聲 母相混,既然「又濁」可分出陰陽二類,「又清」是否亦能以此類推呢?再者,「符合天然之序」是潘耒設計韻圖的指導原則,爲消弭「又清」之不對稱現象,潘耒進一步擴展「陰」、「陽」二分的規則,將之施用於「又清」聲母上,即從「心」再離析出「些」,使二者陰陽相對。此種人爲刻意劃分,雖與現實語音明顯不符,但亦不難理解其動因。

總結以上所述,《類音》五十母並非客觀反映某地方音,而是經由潘耒整 合不同心理空間的要素之後,所生成的突現結構,茲將其概念整合模式圖解 於下:



圖四 《類音》字母系統之概念整合(以齒音為例)

正因《類音》五十母並非單純來自任何現實語音,而是將宋元等韻、《皇極經世》〈聲音唱和圖〉兩種聲母分類框架,共同投射到合成空間中,從宋元等韻攫取聲母的清濁分類,從《皇極經世》〈聲音唱和圖〉吸納「陰」、「陽」二分的審音原則,透過雙轄域網絡(double-scope networks)的動態整合,從而生成突現結構。在突現結構中,兼容著不同來源的聲母分類原則,其中可能包含著某些根本不存在、甚至是違反現實音系的分化條件。當代音韻學者從客觀主義角度分析,未能從音韻思想史角度著眼,一味想要從漢語方言中尋找《類音》五十母相對應的音系,無異於水中撈月、緣木求魚,雖殫精竭慮、煞費苦心,但終究不能得其確解。

雖說《類音》五十母有其生成理據,但若根據概念整合理論加以評判, 潘耒對於五十母之界定,確實有其可議之處。例如,潘耒在解釋聲母「陰」、 「陽」分類時,又額外摻入聲調之「輕」、「重」,云:「增『美』於『明』,皆 用上聲字,上聲必重,重者屬陰,宜配於陽。」如此將聲母、聲調之框架兩相混雜,在概念整合過程中徒生滋擾,反而爲後人的解讀平添障礙,誠如王力(1935:350)所言:「(潘耒)把聲調的輕重與字母的陰陽纏在一起。這些地方都是沒法子替他辯護的。」

#### (二) 四呼——均完缺以定呼

邵雍以「四」作爲分類、運算的基數,《朱子語錄》〈邵子之書〉云:「康節以四起數,疊疊推去,自易以後,無人做得一物如此整齊,包括得盡。想他每見一物,便成四片了。」<sup>12</sup> 潘耒同樣強調「四」之數,假想「天然之音」必定是整齊匀稱,如何讓《類音》音系顯得整齊呢?「四呼」即是其中的重要關鍵。

潘耒詳細地分析開口、齊齒、合口、撮口之發音狀態,並特別強調「四呼一體、缺一不可」,以「四呼」作爲均齊聲類、韻類之模版,云:

凡音皆自内而外,初出於喉,平舌舒脣謂之「開口」;舉舌對齒,聲在齒 腭之間謂之「齊齒」;斂脣而蓄之,聲滿頤輔之間,謂之「合口」;蹙脣 而成聲,謂之「撮口」。「撮口」與「齊齒」相應,「合口」與「開口」相 應,此四呼本一音展轉而成,有一必四,非四無一,未有此全彼缺者。無 如各韻之字全者少、缺者多,惟真文一類、元先一類,四呼之字皆全。 (卷2〈四呼圖説〉,頁4)

一几四隅,一馬四蹄,不可增減者也。世人止就有字之音求之,故或二或 三不得其全。……今則一母必具四呼,四呼始成一類。少一呼,則知此母 之音未竟;多一呼,則知彼類之音當分。以此審音,而潛伏之音畢出,以 此攝韻,而凌雜之類皆齊。因著以知微,執簡以御煩,莫善乎此矣!(卷 1〈聲音元本論下〉,頁6)

明清時期,漢語介音系統已由中古二呼四等的格局轉變成四呼。雖說早在潘耒之前,邵雍〈聲音唱和圖〉已有「開發收閉」之分,<sup>13</sup> 而明代韻圖亦已

<sup>12</sup> 宋·朱熹,《朱子語錄》(北京:中華書局,1986),卷100〈邵子之書〉,頁2546。

<sup>13</sup> 潘耒試圖以「開齊合撮」對比邵雍〈聲音唱和圖〉之「開發收閉」、《類音》卷 1〈聲音元本論下〉云:「等韻但分開合,邵子書雖有『開發收閉』之名,徐披其目,唯『黑花香血』爲具四呼,其他『古甲九癸』等,或二或三,亦未嘗相對也。」(頁 6)據個人觀察(2011),邵雍所謂「開發收閉」是指主要元音開口度之大小變化,與區別不同介音類型

設立各式呼名,然則前人對於介音之分析,或者四呼不全;或者四呼雖全,但與聲母、韻類之搭配未能整齊匀稱。<sup>14</sup>潘耒堅持以「一母必具四呼,四呼始成一類」作爲審音辨韻的判準,何音當分、何韻當併,端視其是否「四呼俱全」,以「四呼」作爲架構韻圖的樞紐,務使韻圖格位能含攝天下所有語音,無論有字無字均能盡悉包括。

# (三) 二十四類 — 闡全分以別類

潘耒以《廣韻》作爲參照,考察古今韻類之分合、南北方音之殊異,將《類音》分爲平聲韻二十四類(含49個韻母)、入聲韻十類。潘耒《類音》卷2〈二十四類圖說〉云:

天然之部分者,何也?曰:「類」與「呼」也。一類必有四呼,四呼始成一類。立韻之法,無過二途。若從細目分之,則當以一呼爲一韻,《廣韻》似之而不盡然也;若從大綱分之,則當以一類爲一韻,《正韻》似之而不盡然也。此其所以當更定也。今通四聲分一百四十七韻,而平聲得四十九韻,皆以呼分之,以字定之。……其用之也,一類雖分四韻,而在本類中皆可相通,有字之類二十二,約之止二十二韻。其全音與分音之類復可相通,又約之止十四韻,與華嚴演唱之十三音、《皇極經世》之天聲十四,約略相符。其爲韻也,細大相包,綱目相貫,寬而不濫,嚴而不苛。若作律詩、律賦可以四十九韻限之;若作古體、長律、賦頌、箴銘可以二十二韻及十四韻通之。兼收《廣韻》、《正韻》之長而去其病,於是音之不均者悉均矣。(頁 13-14)

觀察《類音》之分韻,爲使「音之不均者悉均」,以符合天然之序,潘耒有幾項值得留意的獨特設計:1.區分全音、分音:2.增立有音無字之韻類(第四類、第八類);3.重訂韻部排序之序。

之「開齊合撮」,兩者迥不相侔。

<sup>14</sup> 潘耒《類音》批判明末韻圖之四呼不齊,云:「《字彙》之末有橫直二圖,陳氏(按:陳蓋謨)《皇極統韻》有〈經緯圖〉,皆不用門法,直捷明了,賢於等韻數倍。所遺憾者,不知每類之各有四呼,不可增減,而僅就有字之呼敘次之。《直圖》則各類各呼隔別不貫;《橫圖》貫矣,而每類或二呼或三呼,則減於四。又附『金』於『昆君根巾』之下,附『兼』於『官涓干堅』之下,又以『肱扃姜』爲『混呼』,而別立『捲舌』之名,則增於四。〈經緯圖〉大概與之雷同……。」(卷2,頁8-19)

第二十二 第二十一 類 類 類 類 類	第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	
治語 ○ ○ 使 切態切開	嬰 ○ ○ 安 思 慶 均 阿 阿 ○ 謳 磐 ○ ○ 哀 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	1
○ 淹音 央 映 切押	事	
〇 〇 〇 〇 汪 勿	別 翁 彎 蛟 温 ○ ○ 窪 倭 ○ ○ ○ 島 娃 隈 ○ ○ 成 ○ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	禁 補 〇 賞 盒 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 月 〇 〇 〇 月 日 〇 八 日 日 〇 八 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	
咸單侵陽江凡鹽季姜唐	東東副元真豪肴家歌尤尤 敷 敷 皆 灰 應 遮 規 支 青 冬 山 先 文 宵 蕭 麻 戈 侯 侯 模 模 哈 回 車 車 闕 微 奇 音	

圖五 《類音》〈二十四類圖說〉

先就「全」、「分」論之。潘耒《類音》卷 1〈全分音論〉中,從形上層面論述「全」、「分」之理據,並列舉南北方音之實例,闡釋「全」、「分」之發音特點,云:

造物之數,一生二,二生三,三生萬物,故有奇則有偶。其在音也,有陽 則有陰,有清則有濁,有平則有仄,有全則有分。何謂「全」?凡出於口 而渾然噩然含蓄有餘者,是爲全音。何謂「分」?凡出於口而發越嘹亮, 若剖若裂者,是爲分音。二者猶一幹也,枝則歧而爲二,既已爲二不可得 合矣。而世人或讀其全,則不知有分;或讀其分,則不知有全,此亦方隅 習俗使然,莫能自覺者也。(頁 12)

南人讀「麻」如「磨」,讀「瓜」如「戈」,**口啓而半含**;北人讀「麻」 爲馬遐切,「瓜」爲古窪切,**唇敞而盡放**。含者,全也,放者,分也。北 人讀「湍」如「灘」,讀「潘」如「攀」,讀「肱」如「公」,讀「傾」如 「穹」,讀「江」如「姜」,讀「腔」如「羗」,讀「嫌」如「咸」,讀「兼」 如「緘」,南音則判然爲二。……是二者,欲以爲一,則各有四呼、各有 陰陽平仄,不容相混;欲以爲二,則氣分相似、聲吻相似,非如「支微」 與「真文」之迥別懸殊,故命之曰「全」、「分」。平上去皆然,而入**聲尤** 爲明顧,「月屑」全也,「點鎋」分也;「屋燭」全也,「陌職」分也;「覺 鐸」全也,「藥灼」分也;「合葉」全也,「浴之」分也。(頁 12-13) 依照潘耒的論述,「全音」唇敞盡放,「分音」口啓半含,二者在北方方音中多已混淆難分,但某些韻類在南方方音中猶能區辨,尤其在入聲字上特別明顯。二十四類中,哪些韻類爲「全」?哪些韻類爲「分」?除「支微」、「規闚」、「真文」、「侵尋」四類「有全無分」外,其餘他韻均「全」、「分」相配,如圖五所示。

「全」、「分」對立之韻類,是否實際語音有所差異?或者只是爲了追求整齊匀稱而刻意強加區分?恐怕兩種情形同時存在。檢視與潘耒時代相近的韻圖,可察覺金尼閣《西儒耳目資》(1626)有「甚」、「次」之分,<sup>15</sup>亦用以區別元音之細微差異,且同樣集中在入聲字上,此與潘耒「全」、「分」之辨頗爲近似。據此,或可推論:「全」、「分」之別,確實反映主要元音的細微差異。由於金尼閣、潘耒均曾遊歷過大江南北,且對於語音感知較爲敏銳,故能甄別南北方音的細微差異。至於「全音」、「分音」的音值差異爲何?根據王力(1935: 365)的看法:「潘氏所謂『全音』就是『唇化元音』,所謂『分音』就是『非唇化元音』。……依標準的元音而論,唇化元音就是後元音,非唇化元音也就是前元音。」然則,儘管某些「全」、「分」二分之韻類,如:「元先」(全)、「刪山」(分),能與南方方音相對應,但有若干韻類,如:「尤侯」(全)與「幽」(分),應是爲了維持系統的整齊匀稱,而根據《廣韻》予以強生分別。<sup>16</sup>

其次,就韻類數量觀之,《類音》實際上僅有二十二韻類,而第四類——「車遮分音」、第八類——「敷模分音」,純屬無字之虛位。爲何潘耒特意保留這二個「有音無字」的韻類呢?原因無他,在於使《類音》之韻類得以整

<sup>15 《</sup>西儒耳目資》〈列音韻譜問答〉記載王徵與金尼閣的對話。問曰:「甚/次何如?」答曰:「中華具其理,未具其名。甚者,自鳴字之完聲也;次者,自鳴字之半聲也。減甚之完,則成次之半。如『藥』甚,『欲』次,本同一音,而有甚/次之殊。」明,金尼閣撰,《西儒耳目資》(北京:北平圖書館,1933,影印明天啓六年(1626)版本),頁53。有關「甚」、「次」的詮釋,請參見王松木(2008:83)。

<sup>16</sup> 潘耒區分「全」、「分」韻類,以韻類之整齊勻稱爲首要考量,摻雜不同的分韻條件。誠如王力(1935:377)所云:「潘氏之所以忽從南音,忽從北音,忽從今音,忽從古音,無非想要造成這個整齊的局面。……『灰回』與『皆咍』,『尤侯』與『幽』,『肴蕭』與『豪育』,在清初的南北音都不能分別,但若歸倂起來,我們將見圖中剩有三個空欄,豈非缺憾?因此,潘氏就把古人請了來,根據古音把它們分成六類。」

齊匀稱,吻合天然之序。試觀察「平聲轉入圖」所列,將二十四韻類編排成四層——「正轉」、「從轉」、「旁轉」、「入聲」(詳見下文所論),十分整齊對稱,倘若去除第四類與第八類,勢必導致「正轉」存有二個空缺,無法達到「類類相承」的均衡狀態。

此外,就韻類排序論之,潘耒亦強調「天然之序」,總體原則爲:「若其序則先微而後著,先內而後外,先正而後旁別,確有天然之次第焉。」(卷2〈二十四類圖說〉,頁9)細部觀之,潘耒先依照正轉(含從轉)、旁轉、別轉之序;其次,再依照主要元音之開口度,由小而大排列,以正轉、從轉諸類爲例,云:「支微、規闚,音之始發;遮車、皆咍,漸展也;敷模、尤侯,稍縱矣;歌戈、肴蕭,舒而未滿也;家麻、豪宵,則大放矣。此正轉之序也。旁轉七類之序,亦視此。」(卷1〈聲音元本論下〉,頁7)

#### (四) 平聲轉入 — 酌正旁以明轉

潘耒《類音》將聲調分成平、上、去、入,主張「四聲爲一聲之轉」。 其中入聲具有短促特徵、韻類較少,與平上去之舒聲韻有別;再者,入聲在 北方已經消失、派入三聲,但南方猶存入聲,若不得其條理,將不知入聲當 與何類相轉。爲闡釋入聲與舒聲相轉之條理,潘耒考量與入聲通轉之遠近關 係,將舒聲韻依照韻尾的不同分成「正轉」、「從轉」、「旁轉」、「別轉」,若以 語音學觀點檢視:「正轉」七韻收 [-ø] 韻尾,「從轉」七韻收元音韻尾 [-i] 或 [-u],「旁轉」七韻收鼻音韻尾 [-n] 或 [-ŋ],至於「別轉」三韻則是收雙唇鼻 音 [-m]。各轉之內涵及其得名理據,如《類音》卷 2〈平聲轉入圖說〉所云:

姑以第一行言之,「○衣○於」之轉「○一搵鬱」,本屬一聲,長言之即平,短言之即入,一體天親也,是爲「正轉」。「○○威○」之轉「○一搵鬱」,雖亦穩順,而長言、短言非即一聲,支流族屬也,是爲「從轉」。「恩因溫氳」之轉「○一搵鬱」,則變聲而成,本非一氣,外戚旁親也,是爲「旁轉」。餘六行者,皆以三轉一,類類相承,天然吻合,故平聲之類二十一,入聲之類七,足以括天下之音矣。若閉口三類,以一轉一,無正從旁,故名「別轉」。(頁15)

入聲韻少,一韻多轉,潘耒以入聲部分定平、上、去三聲之部分。入 聲既分成七類,舒聲韻之正轉、從轉、旁轉亦當各爲七類,如此舒聲、促 聲方能整齊對應,符合天然之序,如圖六所示。潘耒認爲以此二十一類,便 足以該括天下之音,至於閉口三類——侵尋、覃鹽、咸凡,在清初北方官話 中,已分別混入眞文、元先、刪山,唯浙東、甌閩之人猶能辨析,可存而不 論。<sup>17</sup> 顧及《類音》以該括天下之音爲理想目標,潘耒仍將侵尋、覃鹽、咸 凡納入,但卻使之立成一類,避免破壞音韻系統的整齊匀稱。<sup>18</sup>

			,	阿鴉注〇 慶要〇〇	阿〇倭〇 物幺〇〇	平平下○ O幽〇〇	O		阿利克〇 哀挨娃〇	千千年肥 〇〇隈〇	C衣O於・〇〇感〇	正轉 . 從轉	平聲轉入圖說
省000	語淹OC	0番00	別轉	0央00	快快汪O	英	〇邕翁補,	*	〇般彎〇	安煙蛇篇	恩因温氲	旁轉	
虚押○○分音	始裏○○全音	〇邑〇〇全音		〇約〇〇分音.	惡握獲〇全音	<b>克益獲①分音</b>	沃口屋郁全音		関東空〇分音	過調幹處全音	〇一揾鬱全音		

圖六 《類音》〈平聲轉入圖說〉

至於二十四類之排序,則以入聲爲定,依序排列正轉、從轉、旁轉、別轉之韻;各轉之中,再依照元音之開合程度,由小而大排列。潘耒《類音》卷1〈聲音元本論下〉云:

<sup>17</sup> 潘耒《類音》卷 2〈平聲轉入圖說〉明確指出雙唇鼻音韻尾 [-m] 已混入 [-n],云:「舉天下之人讀之,侵尋無異於真文,覃鹽無異於元先,咸凡無異於刪山。惟浙東、甌閩之人閉口讀之,別成一種,而不均之他類,不參於四呼,幾於可廢,而仍存之者,以世既有此音,不容泯滅,且有字有韻,自昔相承,不可革也。」(頁 15)

<sup>18</sup> 從潘耒另立「別轉」之獨特設計,便不難理解:《類音》「韻譜」所列僅有二十二類(第四類、第八類無字),爲何潘耒在韻圖中特意增立兩類無字之韻呢?此種人爲刻意增設, 乃基於音韻系統的整齊与稱考量,讓同轉諸韻亦湊成七類之數,與入聲七類相轉。

若其序則先正而後旁、先微而後著,「支微」「規闖」音之始發也,「遮車」「皆咍」漸展也,「敷模」「尤侯」稍縱矣,「歌戈」「肴豪」舒而未滿也,「家麻」「豪宵」則大放矣。此正轉之序也,旁轉七類之序,亦視此。 是故平上去類之先後,以入聲按之而定,其理甚微,前人未之發也。(頁7)

由上可知,潘耒在審音辨韻或設計韻圖上,並非全然以客觀展現某地音 系爲依歸,而往往以符合「天然之序」爲第一優先考量。

#### (五)改良反切——辨親疏以易切

明清等韻家普遍對於等韻門法細瑣繁多感到不滿,除重新設計韻圖形制之外,也積極投入反切的改良。<sup>19</sup>潘耒亦不例外,《類音》卷 1〈反切音論〉提出切語改良方案,云:

今類韻所用之切,則上一字必用本呼,以開切開,以齊切齊,以合切合,以撮切撮;必用同轉仄音切平、平音切仄,全音切全,分音切分。下一字必用影喻二母之元音,陰以影切,陽以喻切;影喻無字則用曉匣之字,又無字然後用見溪群疑之字。如:「東」之舊切爲「德紅」,今則易以「穀翁」,「德」分而「穀」(都屋切)全,「紅」陽而「翁」陰,視舊稍親。……同母之中,必用同呼、同轉;同韻之中,必用元音、必分陰陽。舊切二字生出一音,新切二字合成一音。舊切如射者不能中的,而在的之上下左右;新切則直中鵠心,不可移易。至當歸一,精義無二,斯之謂矣。(頁 15-16)

除遵守「上字與所切之字雙聲,下字與所切之字疊韻」的基本原則外, 潘耒切語改良方案,對於出切與行韻有更嚴格的規定,即:上字必須與所切字同呼、同轉、同全分、平仄相對;下字必須選擇影、喻(零聲母)之元音,<sup>20</sup> 陰聲以「影母」爲切,陽聲以「喻母」爲切。如此嚴格規定,俾使切語拼合時能更加和諧、流暢。然而,受限於漢字「有音無字」者多,如此限定

<sup>19</sup> 有關明代等韻家的各式切語改良方案及其設計理念,請參閱王松木(2009)。

<sup>20 「</sup>元音」指人類天生本有、不待後天學習之音。《類音》卷 1〈聲音本元論下〉云:「此元音也,人生而墮地則有哇哇之聲;欲言未言,則有噫嗚阿呀之聲。既長,而唯諾、呻吟、驚訝、嗟歎,凡音在言前者,皆影喻母之聲也。至於度曲則有字頭、字腹、字尾。字尾者,引伸其音而收之者也,非影喻母不能長也。」(頁6)

勢必難以全然貫徹,故潘耒亦得設置許多變通方法,例如:「寡,關瓦切」, 「寡」爲第二十類爲分音,若依照出切原則,上字應選擇同轉的陽姜類、合口呼、平聲字,但因陽姜類僅有齊齒呼有字,故轉而借用異轉分音「關」(刪山類合口呼平聲字),此即反切變例之一。<sup>21</sup>

雖說潘耒較諸舊式切語更爲和諧、流暢,但也衍生出切語紛繁、冷僻難識之弊,即如陳澧所云:「連讀二字成一音,誠爲直捷……然必拘此法,或所當用者有音無字,或雖有字而隱僻難識,此亦必窮之術也。而呂新吾《交泰韻》、潘稼堂《類音》必欲爲之,於是以『埿翁』切『終』字,以『竹碕』切『中』字。夫字有不識乃爲切語,以『終中』易識之字而用『埿硝』難識之字爲切,不亦慎乎?」<sup>22</sup> 與潘耒同時,李光地(1642-1718)、王蘭生(1680-1737)在《音韻闡微》中創制了「合聲切法」,觀其用字原則,雖與潘耒的改良方案頗爲近似,但在實際運用時,卻較《類音》更顯機動、靈活,<sup>23</sup> 如此庶能避免切語冷僻難識之弊,不致於在恪守切音原則之餘,反倒犧牲了實用性。

# 三、後人對《類音》的詮釋與評價

潘耒雖師從顧炎武,但其韻學則以等韻爲主,與顧炎武之古音學路徑有別。潘耒《類音》因獨抒己見、勇於創新,大膽地顚覆前人說法、改變宋元等韻舊制,卻也因此而招來正反兩面的評價。周振業〈《類音》序〉讚譽此書,云:

窮紐切之微奧,探聲音之原本,斟酌會通,晚始成書。先之以論,繼之以 圖,又繼以切音,而終之以韻譜,使無字之音皆可以切得,而音之有字者 皆以類著,悉破從前拘牽之見,而部分一出於天然,確指當然之法,而并 言所以然之故,洵爲音學從來未有之書,其足以信今傳後,何疑焉?(卷 首)

<sup>21</sup> 關於《類音》反切用字的變例,向惠芳(2000)已有詳細的歸納與分析,茲不贅述。

<sup>22</sup> 清·陳灣,《切韻考》(廣州:廣東高等教育出版社,2004), 卷6, 頁12。

<sup>23</sup> 關於《音韻闡微》「合聲切法」之分析與討論,請參閱林慶勳(1988)。

《類音》刊行之後,引起同時代學者關注,如:李光地、萬光泰(1712-1750)<sup>24</sup>均曾對此書有所評議。李光地批評潘耒的疏失,云:

潘次耕若肯將其師所著《音學五書》,撮總纂訂、令其精當,豈不大快! 他卻自出意見,欲駕亭林之上,倒弄出破綻來,**他將自己土音影響意揣**, 便欲武斷從來相傳之緒言,豈可乎?<sup>25</sup>

李光地的韻學知識深受顧炎武啓發,對顧氏古音之學推崇備至,更與《音學五書》之流傳有著十分密切的關連,<sup>26</sup> 基於此種淵源,對於潘耒不承繼師說而欲另闢蹊徑,頗有微詞。相較於李光地的負面評價,今人張舜徽(1911-1992)在《清人文集別錄》一書中,肯定潘耒能卓然自立、創爲新說,轉而反駁李光地的看法,云:

光地此言,誠拘墟之見。向、歆説經,彼此立異,無害其爲家學,況在師弟,而可相尚以墨守乎?且前人所未發、或發之猶未備者,從而補之、益之,斯固顧氏之所望於未者也。未於顧氏之學,入而能出,不囿於師説,所言音理,蓋與方以智、劉獻廷所致力者爲近,而確乎有以自立,此其所以卓也。<sup>27</sup>

二十世紀以來,漢語音韻學者多以建構「語音史」爲目標,持著「能 否直接展現實際口語音讀」之標準來審度韻圖的研究價值,對於《類音》 這類典型的雜糅色彩鮮明的韻圖較少關注。據個人所見,當代學者能深

<sup>24</sup> 萬光泰,字循初,又字柘坡,浙江秀水人,精通史學與音韻學。根據謝啓昆《小學考》 卷 40 所載,萬光泰撰有《遂初堂〈類音〉辨》一卷。此書今日僅見存目,未能窺見其內 容,但若據書名推估,應爲辨析潘耒《類音》之作。

<sup>25</sup> 清·李光地,《榕村語錄》(《四庫全書珍本》 9 集,臺北:臺灣商務印書館,1979),卷 30 〈詩文〉,頁 31 下。

<sup>26</sup> 李清植(1690-1745,李光地之孫)《李文貞(光地)公年譜》記載李光地透過衛既齊而與顧炎武結識的過程:「(康熙)十年辛亥,公三十歲。始見顧炎武,聞音韻之學。公以歷論八篇就正於衛公既齊。衛公以示顧氏,顧氏曰:『元人之文也,誰爲爲之者?幸一識之。』衛公乃見公於顧氏。顧氏與縱談點畫聲音、古今訛異之原。公心識其說。」清·李清植,《李文貞(光地)公年譜》(《近代中國史料叢刊》第63輯,臺北:文海出版社,1971),頁11。自此,李光地信服顧氏古音之學。《音學五書》脫稿後,顧炎武交付於張弨付梓;張弨死後,刻板流入坊間,幸賴李光地以重金贖回,《音學五書》方得以持續刊印流傳。相關史實考證,請參見張民權(1996)。

<sup>27</sup> 張舜徽、《清人文集別錄》(臺北:明文書局,1982),頁88。

入解讀《類音》之全書內容者,大約有以下幾位:朱芳圃(1929)、劉文錦(1930)、王力(1935)、葉祥苓(1979)、李行杰(1994)、羅燦裕(1997)、向惠芳(1998; 2000)、李岳儒(2000)。觀察學者們研究路徑及其所側重之要點,約可劃分成三種研究取向:「文獻目錄學」、「音韻學史」、「語音史」。以下從「接受史」觀點,依照不同研究取向,逐類審視前人如何解讀、評價《類音》,並檢討各家之成果與缺失。

#### (一)「文獻目錄學」的研究取向

在 1930 年代以前,朱芳圃(1929)、劉文錦(1930)以文獻目錄學觀點來解讀《類音》,側重於體例介紹與內容詮釋。朱芳圃(1929)對潘耒音論作粗淺的梳理與介紹,並未從音韻學角度進行深入分析。相較之下,劉文錦(1930)開始將現代語音學知識導入《類音》的研究中,依據傳統等韻學之音類劃分作爲衡量的基準,分別從「增刪聲母」、「拘定四呼」、「分辨『全分』」三方面著眼,先引述潘耒的說法,而後加以評判。其要點如下:

- 1. 論「增刪聲母」——潘耒以「清濁」、「陰陽」區分聲母,將聲類與聲調兩者相混(按:傳統等韻學以「陰陽」區分聲調),與古今韻學,未能悉合;潘耒設立五十字母,表面看似比邵雍《皇極經世書》之四十八聲類更加詳細,但實則不如邵雍之精當。
- 2. 論「拘定四呼」——潘耒立「開齊合撮」四呼雖爲後人所宗,但劉文 錦(1930)認爲:潘耒因不識「等」、「呼」之別,在〈等韻辨殽圖說〉中隨 意譏笑傳統等韻,此乃潘耒之過失。
- 3. 論「分辨『全分』」——劉文錦(1930)參照趙元任《現代吳語研究》的調查結果,從語音學觀點詮釋「全」、「分」的差別,認為:「全」用以指稱具備〔高〕、〔後〕、〔圓唇〕特徵的元音:「分」則是指具備〔低〕、〔前〕、〔非圓唇〕特徵的元音。

# (二)「音韻學史」的研究取向

1930年代,漢語等韻學處在傳統與現代的過渡。高本漢(Bernhard Karlgren, 1889-1978)研究典範方興未艾,學者解讀等韻仍多延續傳統語文學的路徑。在1930年代之後,學者開始採納高本漢的研究典範,憑藉現代語音學的知識,參照《切韻》音系的擬音結果,試著從音韻學史的取向,對

於潘耒《類音》進行詮釋與評價,例如:王力(1935)、李行杰(1994)、羅燦裕(1997)、向惠芳(1998) ······等學者,或闡釋音韻術語(清濁、陰陽、全分),或解析《類音》的音系框架(五十字母、四呼、二十四類),或檢視反切的設計原則。綜觀各家研究,其中當以王力(1935)最具開創性與代表性。

王力(1935)認爲研究等韻無助於了解音理,研究《類音》僅有兩個消極的目的:一是爲中國音韻學史做一種整理的工夫;一是以現代語音學的知識揭開等韻的神秘面紗。基於此種理念,王力(1935)的研究要點爲:論述《類音》的成書目的,對《類音》術語進行疏解與探究,粗略地勾勒出《類音》音系的輪廓。

在《類音》音韻術語的詮釋上,王力(1935)提出了許多新的見解,茲 舉數例如下:

- 1.《類音》五十母中,「陰聲」字母是指「不吐氣的硬音」,而「陽聲」字母則爲「叶氣的軟音」。
- 2. 「見」(陰) / 「溪」(陽)、「語」(陰) / 「疑」、(陰) 二組陰陽相對的字母,「溪」、「疑」雖同屬「陽聲」字母(吐氣的軟音),但「溪」母之送氣則爲「濁流」。
- 3. 潘耒以「全/分音」區分韻類,所謂「全音」為「唇化元音」;「分音」則為「非唇化元音」。

除此之外,更值得注意的是,王力(1935)在文中也提出了許多有待釐清、難以合理解釋的問題。個人以爲,如何重新思索這些疑難問題,將是未來學者能否深入解讀《類音》的關鍵所在,也是檢驗今人對於《類音》詮釋是否得當的試金石。茲將王力(1935)所提出的疑難問題彙整如下:

疑問1:潘氏**爲什麼把「喻、匣」二母認爲清音呢**?尤其是「匣」母,恐怕除了潘氏一人,沒有把它認爲清音的。(頁346)

疑問2:他(潘耒)還把每一**鼻化聲母再分陰陽**,例如「語」爲「疑」之陰, 「乃」爲「泥」之陰,「美」爲「明」之陰等等。由此看來,只剩下不吐氣 與吐氣,及硬音與軟音,爲陰陽的分別所根據了。但是,**這種解釋還遇著** 一個難關。潘氏説:「『見、端』非『溪、透』之陰,『溪、透』非『見、 端』之陽,不相配,故不對列。」假使陰陽僅僅是指吐氣關係與硬軟關係 而言,那麼『溪、透』可以說是『見、端』之陽了。(頁 348-349)

- 疑問3:他(潘来)說:「審音則輕者爲陽爲濁,重者爲陰爲清」,又說:「人知清 濁之爲陰陽,而不知清聲濁聲又各自有陰陽。」由後一說看來,清聲中有 陽聲,有前一說看來,清聲當然是重的,陽聲當然是輕的。那麼**清聲中的 陽聲究竟是重的呢?還是輕的呢**?(頁350)
- 疑問 4:《韻鏡》與《切韻指掌圖》裡,閉塞音與摩擦音的界限很分明,決沒有混為一類的道理。至於潘氏就不同了:唇閉塞與唇摩擦可以同類,那麼, 舌尖閉塞的「端」系爲什麼不能與舌尖摩擦的「心、邪」,舌尖閉塞的 「精、清、從」爲一類呢? (頁 353)
- 疑問 5:潘氏所用的反切下字是只顧到他所謂「陰陽」(按:送氣/不送氣),而不顧到普通人所謂「陰陽調類」的。……這一點很奇怪。自從聲調分了陰陽之後,如果用陰調類的字去切陽調類的字,或用陽調類的字去切陰調類的字,拼起音來,與用去聲切平聲一樣地不合理。呂坤、李光地都見到了這一點,潘次耕努力改良反切,爲什麼反倒忽略了這種重要的地方呢?(頁382)
- 疑問 6:平心而論,潘次耕的語音學知識,在當時算是超群的了。假使他著一部《吳音譜》,尤甚是《吳江音譜》,我們可以據此考見清初的吳音,他的功勞眞不小。他的毛病正在乎「斟酌古今,通會南北」,以致成爲非古非今,非南非北的一部四不相的音譜,在中國語音史上佔不著一點地位。他著書的目的在乎使「今音可以賴以永存」;但是,他所記載的並不是同一時代同一地域的今音,怎能永存?永存又有什麼用處呢?(頁 383)

在上述疑問中,有的問題(如:疑問 1-3)王力(1935)在文中已提出個人看法,但王力的解釋是否正確、合宜呢?則可再進一步討論。有的問題(如:疑問 4-6)則完全被後人輕忽、漠視。然而,王力在閱讀過程中所遭遇到的困惑,正是深入探索《類音》真正意涵的突破口,尤其是疑問 5、疑問 6 特別值得注意,因爲這兩個疑問直接關涉到研究者選擇何種預設立場。(即假定潘耒是「粗心愚昧」?還是「別有巧思」?)個人以爲,如果研究者未能深入思考這兩個問題,就無法解開《類音》中的諸多謎團,自然也就難以合理詮釋潘耒的音學思想與設計理念。

#### (三)「語音史」的研究取向

1970年代末期,高本漢典範已穩居學術主流,加上漢語方言調查成果正快速累積,當代音韻學開始朝「語音史」路徑轉向,研究者往往將韻圖假定爲客觀反映方音的字表,並根據作者的生平籍貫,試著尋找與韻圖相對應的方言音系,以便進行更精細的音值擬測,發掘更隱微的音變規律。葉祥苓(1979)、李岳儒(2000)再三強調《類音》反映清初吳江方音,以中古音系、現代吳江方言爲參照,據以解釋《類音》術語意涵,並試著爲《類音》各個音類逐一構擬出實際音值,此種強調形式化、精確化的研究模式,即爲「語音史」研究取向。

潘耒早已明確地自我表露:《類音》並非南音。是以,王力(1935)清楚意識到《類音》所記,並非一時一地之音;李行杰(1994)則認爲《類音》雖是綜合性音系,但其中顯露出許多北方方音的音變特徵,如:捲舌化的完成、儿韻的成立、微母的失落、閉口韻完全消失、入派四聲、舌面音的萌芽……等。然而,葉祥苓(1979a)偏離先前學者的看法,認爲:《類音》雖不能「代表」一時一地之音,但不排斥它以一時一地之音爲「基礎」,藉由概念偷換,順勢轉而強調《類音》以吳江方音爲基礎,其推論依據爲:

潘氏選擇當時的南音作爲《類音》音系的基礎,他的家鄉吳江縣,離蘇州僅數十里,正是南音的中心。因此,《類音》的音系跟當時的吳江方言必然有密切的關係。《類音》問世後,同時的李光地在《榕村語錄》中指摘潘氏「以自己土音,影響揣測」。《四庫全書提要》也說它「於古不必合,於今不必可施用」。這些批評是否屬於苛求,我們可以不管,但它卻有力地證明《類音》的音系確是以潘氏的家鄉方言——吳江音系作爲基礎的。(頁83)

基於對《類音》音系性質的認知,葉祥苓(1979)重新考釋《類音》 五十母的淵源與實際音值。茲將其研究成果統括如下:

- 1. 追溯五十母的淵源——注意到《類音》五十母源自邵雍〈聲音唱和圖〉中的「地和之音四十八類」,加以增補、擴展而成。
- 2. 解釋「清濁」、「陰陽」——以現代語音學觀點解釋五十母之歸類,認 爲:「半清半濁」是指送氣 / 不送氣相配的清塞音和清塞擦音;「濁」則爲與 「半清半濁」相配的全濁音和鼻音;其餘則爲「清」音。至於何謂「陰陽」?

則提出與王力(1935)不同的看法。葉祥苓(1979)認為:「陰陽」並非是送氣/不送氣之區分,參酌邵雍〈聲音唱和圖〉之清濁分類(按:邵雍將「鼻音上聲字」歸入清音聲母),因而假設「陰陽」與聲調高低有密切關係,並以現代吳江方言的調値作爲佐證。

3. 將五十字母歸併成二十五聲母——既以調値的高低來解釋「陰陽」,進一步可將聲母相同而調值有異者予以歸併,總成三十二母;再者,又考慮到《類音》可能摻雜北音、古音的成分,因而參酌現代吳江方言,將可疑聲母予以剔除,<sup>28</sup> 最後剩下二十五個聲母,認爲這二十五聲母大致上可以代表清初吳江方音聲母系統的概貌。

葉祥苓(1979b: 86)堅持形式化路線,強調方言語料對韻圖詮釋的重要性,特別在全文結尾處,再度申明:「本文試圖從今天的方言出發,來解釋《類音》五十母。這樣解釋,是否合理、妥當,當然可以商榷。但不管怎樣,總要比丢開今音不管,完全憑主觀臆測來得有根據些。研究古代音韻,也必須掌握現代漢語方言的資料,才能腳踏實地,突破前人的框框,取得新的成就。」

李岳儒(2000)以葉祥苓(1979)的推論作爲起點,朝更形式化、科學化的方向邁進,透過《類音》與中古音系、現代吳江盛澤話音系的對比,找出三者之間的對當關係,逐一爲《類音》音類擬測音值,進而達到重構清初吳江方音的目的。李岳儒(2000)勇於自信、不拘舊說,總結出以下幾項結論:

<sup>28</sup> 例如,今日吳江方言「精」、「照」不分,葉祥苓(1979)假定清初吳江方言亦不能區分,故重構《類音》音系時,將「照」類聲母予以剔除。試觀葉祥苓(1979b: 85)的推測:「在清初吳江方言裡,『照』、『精』兩組已經不能區別。但在鄰縣蘇州、常熟、無錫等地,『照』、『精』兩組還有區別。『照』、『精』兩組古音能分,北音能分,南音中一小部分地區也能分。潘氏在『寧密勿疏』的思想指導下,把『照』組也列入五十母中。正因爲潘氏自己的方言中沒有『照』組,所以對『照』組聲母的音値不是很清楚的。也正是這個原因,導致『照』組在〈五十母圖說〉中排列的次序不當(按:指潘氏將『照』組列於『端』組之後)。」葉祥苓(1979b: 85)的推論似乎犯了循環論證的毛病,他先依據『照』組排序失當,推測『照』、『精』不分;卻反過來又依據『照』、『精』不分,解釋『照』組之所以排列失當。實則,縱使《類音》之『照』組排序失當,其可能的成因甚多,不一定只能溯因於潘耒方音『照』、『精』不分;況且,潘耒依「喉舌顎齒唇」之序排列是否失當呢?尚且還有討論的餘地。

- 1. 對《類音》術語的理解——潘耒「陰陽」、「輕重」、「清濁」有兩種用法,一種用於南北音系的比較,一種用於同一音系的比較。「陰陽」的內涵是指「聲調的差異」(按:前人認爲「陰陽」應是區別聲母的差異)。
- 2.《類音》音系的特點——聲母部分,清初吳江方音有 28 個聲母,照系字讀爲捲舌音。韻母部分,清初吳江方音的韻母有十三類,入聲則有六類;吳語舌尖圓唇元音已出現。

總結以上所論,葉祥苓(1979)與李岳儒(2000)選擇從「語音史」路徑入手,結合現代漢語方言的材料,逐一擬測出實際音值,表面看似十分客觀、非常精細,但實則已陷入客觀主義的迷思之中,將潘耒假想成清初吳江方言的記錄者,無視於潘耒著書目的在於建構理想化的「正音」而非專爲南音而設。檢視葉祥苓(1979)、李岳儒(2000)的推論依據,可以發現以下幾個盲點:

- 1. 邏輯推理謬誤:根據潘耒的籍貫,我們或許可以假設「清初吳江方音 投射在潘耒《類音》中」,但卻不能將上述命題逆推爲:「潘耒《類音》反映 清初吳江方音」。葉祥苓(1979)與李岳儒(2000)正犯了此種邏輯推理上 的謬誤,因而逕將潘耒《類音》與清初吳江方言劃上等號,並且堅信:想要 理解潘耒《類音》劃分音類的依據,只能從現代吳江方音中尋找可能線索, 忽略了潘耒的音學思想、設計理念……等語言外部因素所可能造成的影響。
- 2. 缺乏「瞭解之同情」: <sup>29</sup> 潘耒編撰《類音》的目的在於追求理想音系——「正音」,絕非爲記錄吳江方言而編。潘耒《類音》〈南北音論〉特別聲明:「余豈以南人而阿南音,將以曉天下。曰《類音》之音,非南音、非北音,乃人人本有之音也。」葉祥苓(1979)、李岳儒(2000)未能站在潘耒立場思考,卻緊抓住李光地的評語:「以自己土音影響意揣」,片面認定《類音》反映清代吳江方音,逕以現代吳江方音作爲參照,用以解釋《類音》的音韻術語、韻圖形制與音韻系統,此種將韻圖等同方音字表之客觀主義觀

<sup>29</sup> 陳寅恪〈馮友蘭中國哲學史上冊審查報告〉(1930):「凡著中國古代哲學史者,其對於古人之學說,應具瞭解之同情,方可下筆。……所謂真了解者,必神遊冥想,與古立說之人,處於同一境界,而對於其持論所以不得不如是之苦心孤詣,表一種之同情,始能批判其學說之是非得失,而無隔閡膚廓之論。否則數千年前之陳言舊說,與今日之情勢迥殊,何一不可以可笑可怪目之乎?」(頁 507)

點,明顯悖離了潘耒編撰《類音》的根本意圖。一旦立論基礎有所偏差,所構擬的音值越是精細,所描寫的音變規律越是嚴密,則反倒與事實眞相差距 越大。

# 四、《類音》的「思想史」研究取向

「天然之音」是一種虛擬的、理想的完美音系,如何建構呢?《類音》即是潘耒思考此一「問題」之後所提出的「解答」。今人想要合理詮釋潘耒《類音》所指意涵,應反思王力(1935)所列舉的諸項疑惑,試著回溯潘耒的歷史語境,重建《類音》背後的「問題」,如英國史學家柯林武德(2005, R. G. Collingwood, 1889-1943)在《自傳》中所言:「如果你想知道一個命題是真是假,有意義還是沒意義,你就必須找出他所要回答的問題。」(頁 40)

王力(1935)質疑《類音》的存在意義:「《類音》不是同一時代同一地域的今音,怎能永存?永存又有什麼用處呢?」葉祥苓(1979)、李岳儒(2000)則是極力想要證明「《類音》反映清初吳江方音」這個命題是否成立。因他們過度強調理性與客觀,常不自覺地陷入實證主義(positivism)的泥淖,30 誤以爲古人和我們探詢相同的「問題」,只是所給出的「解答」不同,因而只顧著站在今人立場,以現代語音學、漢語方言學的觀點,理解、驗證潘耒在《類音》中所給出的各項「解答」,卻未能發揮歷史想像(historical imagination)回溯清初的語境,重構潘耒當時所欲回答的「問題」。因此,解讀《類音》時難免有所誤差,或因捍格不通而深感困惑,或因誤讀文本而左支右絀。

本文跳出高本漢典範之外,改從「思想史」的角度切入,將潘耒定位爲 韻圖設計師,試著回歸到潘耒所處的時代語境中,追問:潘耒撰寫《類音》 的動機及其思想源頭爲何?如何設計各式圖式與切語?如此設計的目的何

<sup>30</sup> 柯林武德在《自傳》中提出「問答邏輯」(logic of question and answer),藉以修正實證主義的「命題邏輯」(propositional logic)的錯誤,指出:「『實在論』的絕招就是,把被批評的觀點分爲各種命題,然後在命題之間查找矛盾。按照他們的思路,命題的邏輯規則根本不會使他們想到,這些矛盾可能正是他們自己錯誤的結果,而他們的錯誤就是,對被批評者努力回答的問題產生了歷史性的誤解。」(頁 43)

在?一方面爲漢語音韻思想史的建構提供範例,一方面能對韻圖的詮釋方法 有更全面、深入的認識。「思想史」取向究竟具體回答了哪些前人未能深入解 釋,或者無法合理解決的問題?試申論如下:

#### (一) 回歸人文,激發等韻學的活力

當代等韻學者多以客觀主義觀點思考韻圖,將韻圖從時代語境、思想脈絡中抽離,未能深入探索作者的內在動因,使得等韻圖之詮釋成爲孤立、封閉的學問,侷限在狹小的視域中,長久以往,恐將逐漸步上古韻學後塵,成爲「前無古人後無來者」之絕學。<sup>31</sup> 以當前的學術趨向,瞻望等韻學的未來發展,不禁令人感到憂慮與悲觀。當「等韻」逐漸失去正面論述的價值,等韻學無疑也已走到山窮水盡的困境,如何才能挽救日益浮現的頹勢?如何爲等韻學注入新生的活力?個人以爲,以「人」爲本位,朝「思想史」轉向,應是一條可行的路徑。

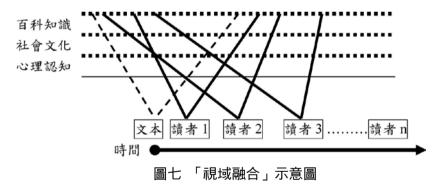
如何從「思想史」取向重新發掘等韻的研究價值呢?柯林武德(2005)認爲「思想」是史學研究的唯一對象,云:「一切歷史都是思想的歷史」(All history is the history of thought),<sup>32</sup> 強調史學家應掙脫實證主義的拘限,以重演(re-enactment)人類內在的理性思考過程(process of thought)爲主要任務。依據柯林武德的「人文主義」歷史觀,未來等韻學研究者所肩負的使命,不應只是滿足於考釋文本意義、重構文本對應的古代音系,更重要的是設身處地思考,試著重演等韻家對語音的認知。以《類音》的研究爲例,除了以現代語音學重新詮釋《類音》音韻術語,或根據《類音》韻圖重構清初方言音

<sup>31</sup> 王國維(1877-1927) 敏銳地洞察到古韻之學的發展困境,指出:「名物文字之學,有待於將來者甚多。至古韻之學,謂之前無古人後無來者可也。原斯學所以能完密至此者,以其材料不過群經諸子及漢魏有韻之文,其方法皆因乎古人用韻之自然,而不容以後說私意參乎其間。其道至簡,而其事有涯,以至簡入有涯,故不數傳而遂臻其極也。」參見王國維,《觀堂集林》上冊(臺北:世界書局,1991),卷8〈周代金石文韻讀序〉,頁394-395。反觀等韻學的發展,研究模式亦強調「不容後說私意參乎其間」,如此不免有「不數傳而遂臻其極也」的危機。

<sup>32</sup> 余英時(1976: 7-8)《歷史與思想》〈自序〉解釋柯林武德的這句名言,云:「他把歷史事件分成『內在』與『外在』兩面;『外在』的是史事的物質狀態,『內在』的是史事中人物的思想狀態。史家只有深入史事的『內在』面(即思想狀態)始能把握到歷史的真象,……史家的主要任務便是找出貫注在史事後面的人的思想。」

系外,更應發掘潘耒的音學思想及其設計理據。

一旦轉向以「人」爲本位,「音韻學史」便自然呈現出不同的面貌——不再只是關注文本考釋及其所對應的音系,而是綿延不絕地重演前人的音學思想。就潘耒《類音》而言,潘耒廣泛參酌宋元等韻、邵雍〈聲音唱和圖〉、陳藎謨《元音統韻》……等論著,在重演前人等韻思想的歷程中,凝聚出自身所想要解決的「問題」,並在《類音》中透過韻圖形制與切語設計,提出了個人的「解答」。潘耒之後,不同讀者如:李光地、周振業、張舜徽、王力、葉祥苓、羅燦裕、向惠芳、李岳儒……等,也同樣以自身概念作爲「前理解」(pre-understanding)來解讀《類音》的意涵,試著對潘耒的音學思想進行重演。如此一來,以文本作爲中介,不同時空背景的讀者得以與作者進行對談,後說私意得以參乎其間,不斷地進行著「視域融合」(fusion of horizons),形成一條綿延不斷的歷史長鏈,如下圖所示:



在視域融合、思想重演的歷程中,作者所創造的文本爲讀者提供概念框架,不同時代讀者各自發揮其洞察力與想像力,以其自身概念來塡補文本中的空缺,重演前人(包含作者及歷來讀者)的思想,而自身對前人思想的重演,亦將成爲後人反思的對象。例如:本文試著重演潘耒的音學思想,反思前人對《類音》文本的理解;假以時日,本文也將成爲等韻學史的一部分,成爲後代讀者反思的對象。

當研究視角從「語音史」切換至「思想史」後,等韻學得以跳脫實證主義的羈絆,向「人文主義」回歸,破除封閉、孤立的狀態,而與其他人文學科產生多元連結,從而獲得新生的能量。

#### (二) 回溯語境,建構韻圖的詮釋方法

「思想史」取向,不僅重新界定韻圖的性質、擴展等韻學的研究範圍,同時也可矯正「音韻學史」、「語音史」的偏差。權且以各家對《類音》「陰陽」二字的詮釋爲例,加以說明。

潘未在《類音》所使用的術語中,尤以「陰陽」最令讀者感到困惑難 解,茲將各家之不同解釋,表列如下:

詮釋者	音素	區別特徵				
王力	聲母	陰—不吐氣的硬音 陽—吐氣的軟音,帶有濁流				
葉祥苓、李岳儒	聲調	陰—調值高,聽起來「重」 陽—調值低,聽起來「輕」				
羅燦裕、向惠芳	不定	陰				

表一 各家對《類音》「陰陽」之詮釋

爲何各家對「陰陽」所指稱的對象與意涵,有如此紛歧的意見呢?王力(1935)曾試著解釋其中緣由:

我們承認等韻學裡有些名詞很不容易解釋,但這不是我們的知識不夠了解它們,而是另外兩個原因。第一,**原作者對於音理尚未弄清**,所以有纏七夾八的名稱,如果我們在他的書中尋求合於音理的系統,倒反把他的意思解釋錯了。第二,**原作者受了自己的方言的影響**,有些地方是拿他自己的方音去推測古音或創立標準語;如果我們拿現代的國語去解釋他的話,或拿別人所定的古音系統去範圍他所定的系統,也會把他的意思解釋錯了。(頁 341)

王力(1935) 反思矛盾成因,將謬誤歸給作者,認爲是潘耒不明音理或受方言影響所致,但卻忽略了矛盾的成因也可能是來自於「讀者」。想要合理詮釋《類音》「陰陽」二字意涵,或判斷前人的詮釋中何者爲眞,必須根據文本論述,並設身處地,重演潘耒的音學思想,確認「潘耒究竟問了什麼問題」。值得注意的是,明末清初之際,潘耒所遭遇的音學難題,或許學術群體間衆所周知、無需贅言,然而,時過境遷之後,舊時常人所共知的問題,對於今日讀者而言,卻必須得要「上窮碧落下黃泉」,費盡心思才能予以重建。

當代學者普遍跳過「重建潘耒問題」這一關鍵步驟,逕自以自身觀點解讀,或認爲「陰陽」必是與現實音系中某個音素的區別特徵相對應,如:王力、葉祥苓等;或認爲「陰陽」只是一組相對概念,可用於不同的指稱對象,但卻無法具體說明其生成的過程與理據,如:羅燦裕、向惠芳。凡此,均是後世讀者因爲未能回溯語境,欠缺「瞭解之同情」所產生的謬誤,豈可全然歸咎於作者?

如同上文之分析,潘耒以《類音》建構符合天然之序的理想正音,藉以矯正等韻糾葛、方音偏駁,欲達此一目的,潘耒透過不同心理空間的相互映射,將南音、北音、古音、象數予以整合,經由組合、完善、細化的過程,在合成空間中突現新生結構,衍生出某些無法與現實音系對應的成分,如:「心」(陰)、「些」(陽)二分即是。<sup>33</sup>本文採「思想史」路徑,首先揭露潘耒所欲解答的問題,並透過 Fauconnier 和 Turner(1998)的「合成空間理論」,試著重演潘耒的音學思想,剖析其心理空間運作模式,如此不僅更能清楚理解「陰陽」二字的確切意涵,亦能認清各家詮釋之誤差所在。

#### 五、結 語

面對前人遺留的韻圖文本,今人可以從不同立場提問。學者或從「音韻學史」取向提問:「韻圖怎麼記錄語音?」或從「語音史」取向提問:「韻圖記錄什麼語音?」然則,以實證主義的觀點審視,韻圖審辨音理的功能,早已被現代語音學所超越:而韻圖對於語音系統的展示,也不若現代方言調查那般客觀、精準。等韻已成過時史料,是否還有研究價值呢?在〈《類音》研究〉開篇,王力(1935:339)便悲觀地指出:

<sup>33</sup> 葉祥苓(1979b: 82-83)留意到「心」、「些」二母的特異之處,指出「些」母乃爲湊足五十之數而增設,實際上並不存在,云:「『心』、『些』都是清母,區別到底在什麼地方?『類韻圖目』中『心』四聲俱全,『些』只有平聲字,在卷三『切音』中,『些』字的反切是『薛邪』。『薛』在『類韻圖目』中的地位是入聲謁韻心母。潘氏是最講究區分『陰、陽』的,陽聲『些』字偏偏拿陰聲心母『薛』字作反切,這不是自亂其例嗎?再仔細審核,發現『些』母在韻譜中只有一字——邪母的『些』字。在〈五十母圖說〉中論及『些』母時,潘氏特地加上一條小字夾住:『韻書「些」字即屬心母,但心母別無陽聲之字,不得已借用此字。』由此可見,『些』母根本不存在。」

專為了解音理起見,中國的等韻書實在不值得我們去研究;我們只須對現代語音學作仔細的研究就行了!等韻書裡所闡發的音理,非但不能比現代語音學裡所闡發的更高明,有時他們還用「金木水火土、東西南北中、春夏秋冬、陰陽、清濁」等等玄虛的字眼,使我們著迷,墮入五里霧中。

本文以爲,除了問「音韻學史」、「語音史」取向外,我們更應從「思想史」取向更深入地追問:「韻圖爲何如此記錄?」這個問題最爲根本、也最爲重要,理由有二:其一,倘若今人無法釐清韻圖爲何編撰、想解決哪些問題,便無法合理回答「韻圖怎麼記錄?」、「韻圖記錄什麼?」其二,研究韻圖審辨哪些音理、記錄哪種語音,只留意韻圖與現實世界之間的客觀對應,此種研究取向,有時而盡;但若發掘韻圖所蘊含的音學思想,以及不同讀者如何對韻圖進行詮釋,此種研究取向,則可綿延不絕。因此,本文改採「思想史」取向,以「人」爲本位,關注韻圖的「作者」、「讀者」及其歷史語境,除了回溯潘耒的提問與解答之外,更借用認知語言學的「合成空間理論」,試著重演潘耒的音學思想,闡釋韻圖的設計理念。此外,觀察不同讀者如何詮釋《類音》,矯正今人欠缺思想史層面考量所產生的理解誤差。希望藉由本文論述,展現韻圖詮釋的新模式,爲等韻學的開展,摸索出一條值得嘗試的新路徑。

王力(1935)的悲觀論述,如同爲「等韻」發出了訃文,向學界宣佈「等韻」已經死亡的事實。然則,儘管「等韻」早已失去實用價值,但相信「等韻學」不會因此而滅絕,倘若能從思想史角度重新定義韻圖,發掘韻圖的音學思想與設計理念,或許仍可開創出一番新的榮景。經由本文論述,個人以爲,我們可以接續王力(1935)的話語,向有志於研究等韻的學子宣告:雖然「等韻」已退出了歷史舞臺,但「等韻思想史」的研究才正要展開!<sup>34</sup>

<sup>34</sup> 周予同(1961: 23)云:「五四運動以後,『經學』退出了歷史的舞台,但『經學史』的研究正急待開展!」若將目光轉至「等韻」上,不難發現「等韻」與「經學」有著相同的處境。思考「等韻學」的未來發展,不能只是延續科學主義的舊路,以自然科學爲標竿,一味地依附於語音史之下,應該要適度地回歸人文,朝著思想史的方向轉化,方能綿延不絕地開展出新的研究課題。

#### 引用書目

#### 一、傳統文獻

- 宋·邵雍著,邵伯溫輯,蔡元定裨述,明·徐必達校刊,《皇極經世》,《中國子學名 著集成珍本初編》雜家子部,臺北:中國子學名著集成編印基金會,1978。
- 宋·朱熹,《朱子語類》,北京:中華書局,1986。
- 明·陳藎謨,《皇極圖韻》,《四庫全書存目叢書》經部小學類第 214 冊,臺南:莊嚴 文化公司,1997。
- 明·陳藎謨,《元音統韻》,《四庫全書存目叢書》經部小學類第 215 冊,臺南:莊嚴 文化公司,1997。
- 明·金尼閣,《西儒耳目資》,北京:北平圖書館,1933,影印明天啓六年(1626) 版本。
- 清·潘耒,《遂初堂文集·詩集·別集》,《續修四庫全書》集部別集類第 1417-1418 冊,上海:上海古籍出版社,1995。
- 清·潘耒,《類音》,《續修四庫全書》經部小學類第 258 冊,上海:上海古籍出版 計,1995。
- 清·潘耒,《遂初堂易論》,臺北:成文出版社,1976。
- 清‧李光地,《榕村語錄》,《四庫全書珍本》9 集,臺北:臺灣商務印書館,1979。
- 清·李清植,《李文貞(光地)公年譜》,《近代中國史料叢刊》第63輯,臺北:文 海出版社,1971。
- 清·謝啓昆,《小學考》,臺北:藝文印書館,1974。
- 清·陳澧,《切韻考》,廣州:廣東高等教育出版社,2004。
- 王鍾翰點校、《清史列傳》、北京:中華書局、1987。
- 王國維,《觀堂集林》上冊,臺北:世界書局,1991。

#### 二、今人論著

- 王 力 1935 〈《類音》研究〉,《王力文集》第 18 卷, 濟南:山東教育出版社, 1991,頁 339-384。
- 王松木 **2008** 《擬音之外——明清韻圖之設計理念與音學思想》,高雄:復文圖書 公司。
- 王松木 2009 〈明代等韻家之反切改良方案及其設計理念〉,《文與哲》15:195-252。

王松木 2011 〈《皇極經世·聲音唱和圖》的設計理念與音韻系統——兼論象數易學對韓國諺文創制的影響〉,「第四屆韓漢語言學國際學術研討會」論文,高雄:中山大學,2011.4.30-5.1。

向惠芳 1998 「潘耒《類音》研究」,臺北:東吳大學中文所碩士論文。

向惠芳 2000 〈潘耒《類音》反切的局限及影響〉,《聲韻論叢》第9輯,臺北:臺灣學牛書局,頁567-590。

朱芳圃 1929 〈潘耒音論〉,《國立中山大學歷史研究所週刊》6.71:2879-2889。

余英時 1976 《歷史與思想》,臺北:聯經出版公司。

李行杰 1994 〈《類音》讀後——《等韻學講話》續紹〉,《語苑新論》,上海:上海教育出版社,頁 404-415。

李岳儒 2000 「潘耒《類音》與吳江方言的比較研究」,臺北:臺灣師範大學國文 所碩士論文。

周予同 1961 〈「經」、「經學」、經學史〉,《經學和經學史》,上海:上海人民出版 社,頁 15-23。

林慶勳 1988 《〈音韻闡微〉研究》,臺北:臺灣學生書局。

柯林武德(R. G. Collingwood)著,陳靜譯 2005 《柯林武德自傳》,北京:北京大學出版計。

張民權 1996 〈李光地與《音學五書》〉,《南京社會科學》1996.8: 69-73。

張舜徽 1982 《清人文集別錄》,臺北:明文書局。

陳寅恪 1930 〈馮友蘭中國哲學史上冊審查報告〉,《陳寅恪史學論文選集》,上海: 上海古籍出版社,1992,頁 507-509。

葉祥苓 1979a 〈《類音》五十母考釋〉(上),《南京師院學報》1979.2: 82-87。

葉祥苓 1979b 〈《類音》五十母考釋〉(下),《南京師院學報》1979.3:80-86。

趙 曼 2010 〈潘耒行年簡譜〉、《魅力中國》2010.3:286-287。

劉文錦 1930 〈《類音》跋〉、《史語所集刊》1.4:427-430。

羅燦裕 1997 「《類音》研究」,臺北:臺灣師範大學國文所碩士論文。

Fauconnier & Turner 著,邵軍航、楊波譯 1998 〈心理空間〉,《認知語言學基礎》, 上海:上海譯文出版社,2012,頁 338-412。

# On the Phonological Thinking and Design Principles in Pan Lei's *Leiyin*

Wang Sung-mu\*

#### **Abstract**

Pan Lei's 潘耒 (1646-1708) work *Leiyin* 類音is a hybrid treatise on classified rhymes, which attempts to reconcile historic and regional differences in Chinese phonology by constructing an ideal phonological system. Most research by contemporary scholars discusses *Leiyin* from the perspective of phonological history, using modern Wujiang 吳江 dialects as a reference point to explain the technical terms, *fanqie* 反切, and phonological system used in the book. This objective approach sometimes excessively simplifies and objectifies Pan's *Leiyin*, not only failing to consider his original phonological insights but also misreading or over-interpreting the text. This makes this text worthy of re-examination and further consideration

Focusing on Pan Lei's *Leiyin*, and referring to Fauconnier and Turner's blended space theory, this paper first examines Pan's conceptual structure and phonological thinking; second, it observes how Pan utilizes the concepts of *yin/yang* (陰/陽 high/low register), *qing/zhuo* (清/濁 voiceless/voiced consonants), and *qing/zhong* (輕/重 unstressed/stressed syllables) in his phonological models, *fanqie* design and phonological system; and finally, the author attempts to strip away the subjective influence of classified rhyme phonologists to restore the original phonological system.

**Keywords:** history of phonological thought, *dengyun* 等韻, Pan Lei 潘耒, *Leiyin* 類音, design principles

<sup>\*</sup> Wang Sung-mu is a professor in the Department of Chinese at National Kaohsiung Normal University.